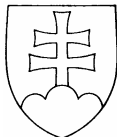


# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica  
Partizánska cesta 94, P.O. Box 307, 974 01 Banská Bystrica 1

Číslo: 4554-17925/2008/Vir/470680107/Z1

Banská Bystrica 27. 05. 2008



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 28 ods.1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), vydáva podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 4 a písm. c) bod č. 5 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

### **zmenu integrovaného povolenia,**

vydaného rozhodnutím č. **2324-33088/2007/Vir/470680107** zo dňa **12. 10. 2007**,  
ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa **5. 11. 2007**, pre prevádzku:

#### **„Spracovanie kovov“**

Príboj 549, 976 13 Slovenská Ľupča  
okres Banská Bystrica  
(ďalej len „prevádzka“).

prevádzkovateľa Confal a.s., Príboj 549, 976 13 Slovenská Ľupča, ktorou sa v oblasti ochrany ovzdušia a v oblasti odpadov udeľuje:

- súhlas na zmenu technologického zariadenia stacionárneho zdroja a na vykonávanie činnosti

- po vykonanej zmene počas overovacej prevádzky,
- dopĺňa v súhlase na prevádzkovanie zariadenia alebo ich častí na zhodnocovanie odpadov nové druhy odpadov a mení celkové množstvo zhodnocovaných odpadov.

Integrované povolenie vydané rozhodnutím 2324-33088/2007/Vir/470680107 zo dňa 12. 10. 2007 sa mení nasledovne:

**V časti I., kapitola B. bod 1 sa mení text v prvom odstavci nasledovne:**

Prevádzka sa nachádza v katastrálnom území Slovenská Ľupča v priemyselnej zóne Príboj, kde sa nachádzajú aj prevádzky iných právnych subjektov. Činnosť prevádzky spočíva v zhodnocovaní odpadov – neželezných kovov. Odpady sa triedia, mechanicky predspracovávajú, následne tavia a odlievajú do bločkov. Projektovaná kapacita prevádzky je 50 t pretavenej zliatiny za deň. Začiatok prevádzkovania bol v roku 1998, nepredpokladá sa ukončenie prevádzky.

**V časti I., kapitola B. bod 2.1 sa mení text v prvom odstavci nasledovne:**

Odpady: kat. č. 17 04 02 - hliník, kat. č. 17 04 01 - meď, bronz a mosadz, kat. č. 10 03 30 - odpady z úpravy soľ. trosiek a čiernych sterov, kat. č. 10 03 16 - peny iné ako uvedené v 10 03 15, kat. č. 10 10 03 - pecná troska, kat. č. 12 01 03 - piliny a triesky z neželezných kovov, kat. č. 12 01 04 - prach a zlomky z neželezných kovov, kat. č. 15 01 04 - obaly z kovu, kat. č. 16 01 18 - neželezné kovy, kat. č. 19 10 02 - odpad z neželezných kovov, kat. č. 19 12 03 - neželezné kovy sú dovážané do prevádzky nákladnými autami (voľne uložené) a zhromažďované podľa druhov odpadov a ich chemického zloženia na podlahu vo výrobnjej hale, oddelené drevenými zástenami.

**V časti I., kapitola B. bod 2.1 sa pomocné materiály a ďalšie látky dopĺňajú o nasledovné:**

Odpady: kat. č. 10 03 30 - odpady z úpravy soľ. trosiek a čiernych sterov, kat. č. 10 03 16 - peny iné ako uvedené v 10 03 15, kat. č. 10 10 03 - pecná troska, kat. č. 12 01 03 - piliny a triesky z neželezných kovov, kat. č. 12 01 04 - prach a zlomky z neželezných kovov, kat. č. 15 01 04 - obaly z kovu, kat. č. 16 01 18 - neželezné kovy, kat. č. 19 10 02 - odpad z neželezných kovov, kat. č. 19 12 03 - neželezné kovy.

**V časti I., kapitola B. bod 2.2 sa text „Odpadové plyny zo spaľovania zemného plynu...“ mení nasledovne:**

Odpadové plyny zo spaľovania zemného plynu v taviacej peci č.1, modifikačných komorách č. 2 a 3 a ustaľovacej peci sú odsávané a čistené vo filtračných zariadeniach a následne vypúšťané do ovzdušia.

**V časti I., kapitola B. bod 2.2 sa dopĺňa odstavec, ktorý znie:**

Odpadové teplo zo spalín z modifikačnej pece č. 2 bude spätne využívané na predohrev spaľovacieho vzduchu vŕhňaného do tejto pece a podľa potreby bude slúžiť aj na ohrev teplej

úžitkovej vody a na ohrev vody jestvujuúceho vykurovacieho systému pre administratívnu a sociálnu budovu.

**V časti II., kapitola D. bod 2 sa dopĺňa v tabuľke č. 4 zoznam zhodnocovaných odpadov nasledovne :**

Tabuľka č. 4

Katalógové číslo	Názov druhu odpadu	Kategória odpadu
10 03 30	Odpady z úpravy soľ. trosiek a čiernych sterov	O
10 03 16	Peny iné ako uvedené v 10 03 15	O
10 10 03	Pecná troska	O
12 01 03	Piliny a triesky z neželezných kovov	O
12 01 04	Prach a zlomky z neželezných kovov	O
15 01 04	Obaly z kovu	O
16 01 18	Neželezné kovy	O
19 10 02	Odpad z neželezných kovov	O
19 12 03	Neželezné kovy	O

**V časti II., kapitola D. bod 2 sa mení odsek 2.2 nasledovne:**

2.2 Ročné množstvo zhodnocovaného odpadu: **max. 23 000 t.**

**V časti II., kapitola J. sa dopĺňajú odseky 7, 8, 9 a 11:**

- Inšpekcia stanovuje overovaciu prevádzku pre modifikačnú pec č. 2 na dobu 6 mesiacov odo dňa, keď bude vykonaná zmena na zariadení. Dátum spustenia zariadenia do overovacej prevádzky prevádzkovateľ oznámi inšpekcii.
- Prevádzkovateľ počas overovacej prevádzky zabezpečí vykonanie diskontinuálneho oprávneného merania preukazujúceho dodržiavanie hodnôt emisných veličín do ovzdušia. O výsledkoch merania je povinný prevádzkovateľ informovať inšpekciu.
- Počas overovacej prevádzky aktualizovať súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení a predložiť ho inšpekcii na schválenie.
- Predložiť výpočet množstva emisií na schválenie príslušnému orgánu ochrany ovzdušia.
- Aktualizovať prevádzkovú dokumentáciu pre zariadenie na zhodnocovanie odpadov pred spustením zariadenia do overovacej prevádzky.

## O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 4 a písm. c) bod č. 5 zákona o IPKZ, a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím 2324-33088/2007/Vir/470680107 zo dňa 12. 10. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 05.11.2007 pre prevádzku „Spracovanie kovov“ na

základe žiadosti prevádzkovateľa Confal a.s., Príboj 549, 976 13 Slovenská Ľupča predloženej dňa 20.03.2008. Inšpekcia znížila správny poplatok o 50% podľa bodu 2. Splnomocnenia k položke 171a písm. d), sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, pretože zmena povolenia nevyžadovala rozsiahle posudzovanie. Správny poplatok za zmenu integrovaného povolenia bol uhradený dňa 19.03.2008 vo výške 5 000,- Sk prevodom na účet vedený v Štátnej pokladnici.

Uvedenou zmenou integrovaného povolenia inšpekcia podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 4 zákona o IPKZ v oblasti ochrany ovzdušia vydáva súhlas na zmenu technologického zariadenia stacionárneho zdroja a na vykonávanie činnosti po vykonanej zmene počas overovacej prevádzky a v oblasti odpadov mení celkové množstvo zhodnocovaných odpadov a dopĺňa zoznam zhodnocovaných druhov odpadov v zariadeniach, pre ktoré bol vydaný súhlas na ich prevádzku v rozhodnutí č. 2324-33088/2007/Vir/470680107 zo dňa 12. 10. 2007.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila dňa 19.03.2008 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Spracovanie kovov“. Inšpekcia podľa § 22 ods. 5 zákona o IPKZ v konaní o zmene integrovaného povolenia upustila od zverejnenia žiadosti na internetovej stránke inšpekcie, od zverejnenia podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na úradnej tabuli inšpekcie a obce, od výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou na podanie prihlášky a výzvy verejnosti na vyjadrenie a od ústneho pojednávania, nakoľko sa nejedná o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky a nakoľko vykonanie zmeny nebude mať nepriaznivý dopad na životné prostredie.

Inšpekcia zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručila týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa, určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie účastníka konania a dotknutých orgánov. V lehote určenej na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov inšpekcia neobdržala žiadne stanoviská resp. vyjadrenia od uvedených subjektov. Pri určovaní podmienok zmeny integrovaného povolenia inšpekcia vychádzala zo zákona o IPKZ, vykonávacej vyhlášky č. 391/2003 Z. z. a následne súvisiacich platných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia a odpadového hospodárstva.

Podkladom pre zmenu integrovaného povoľovania boli nasledovné doklady: žiadosť spracovaná v zmysle požiadaviek vyplývajúcich zo zákona o IPKZ a jej vykonávacích predpisov a projektová dokumentácia.

Inšpekcia posúdila formálny a vecný obsah žiadosti o uvedenú zmenu a po preskúmaní žiadosti a na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

### **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania

a kontroly, Partizánska cesta 94, 974 01 Banská Bystrica, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Daniel M a g i c  
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

1. Confal a.s., Príboj 549, 976 13 Slovenská Ľupča
2. Obec Slovenská Ľupča, Námestie SNP 13, 976 13 Slovenská Ľupča

Na vedomie (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti povolenia):

1. Obvodný úrad životného prostredia Banská Bystrica – štátna správa odpadového hospodárstva, Skuteckého 19, 974 01 Banská Bystrica
2. Obvodný úrad životného prostredia Banská Bystrica – štátna správa ochrany ovzdušia, Skuteckého 19, 974 01 Banská Bystrica